

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerverein  
**Band:** 113 (1968)  
**Heft:** 51-52

**Anhang:** Das Jugendbuch : Mitteilungen über Jugend- und Volksschriften : herausgegeben von der Jugendschriftenkommission des Schweiz. Lehrervereins : Beilage zur Schweizerischen Lehrerzeitung, Dezember 1968, Nummer 8

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DAS JUGENDBUCH

MITTEILUNGEN ÜBER JUGEND- UND VOLKSSCHRIFTEN

Herausgegeben von der Jugendschriftenkommission des Schweiz. Lehrervereins · Beilage zur Schweizerischen Lehrerzeitung

DEZEMBER 1968

34. JAHRGANG

NUMMER 8

## Besprechung von Jugendschriften

### VORSCHULALTER

*Wildsmith Brian: Wilde Tiere. Fische.* Uebersetzt aus dem Englischen. Verlag Atlantis, Zürich, 1968. Je 32 S. Ppbd. Je Fr. 13.50.

In der Reihe der Tierbücher des Engländers Brian Wildsmith sind zwei neue Bände erschienen: «Wilde Tiere» und «Fische».

Der Künstler versteht es, die Tiere naturalistisch getreu zu malen und doch das Poetische ihrer Erscheinung hervorzuheben. Die Natur in ihrer ganzen Schönheit erhebt vor den Augen der kleinen und grossen Betrachter. Grössere Leser finden im Anhang einen gutgeschriebenen, einfachen Sachteil.

KM ab 5. Sehr empfohlen.

-ler

*Schaad Hans P.: Die Rhein-Piraten.* Verlag Diogenes, Zürich, 1968. Illustriert von Hans Schaad. Hlwd. Fr. 12.80.

Nachdem uns Hans Schaad vor zwei Jahren eine vergnügliche Geschichte vom Eglisauer Pulverturm geschenkt hat, dürfen wir von ihm heute das ebenso reizvolle Kinderbuch der «Rhein-Piraten» entgegennehmen. Vier Buben basteln im Sommer einen alten Fischerkahn zu einem Wohnboot zurecht, begeben sich damit auf grosse Fahrt, fangen den grossen Hecht, entdecken ein Wasserschloss im Rhein und erleben darin die herrlichsten Abenteuer. Dass der Schlossherr mitspielt und ihnen erlaubt, in den Waffenkammern Rüstungen und alte Uniformen zu probieren, bildet den Höhepunkt der frohen Geschichte. Die farbig sehr reizvollen, kräftigen Blätter, die Hans P. Schaad zu den ergötzlichen Szenen entworfen hat, sind eine Bereicherung, die das ganze Werklein zu einem der reizvollsten Bilderbücher des Jahres stempeln.

KM ab 6. Sehr empfohlen.

Bw.

### VOM 10. JAHRE AN

*Hubacher Edy: Helveticus 28.* Verlag Hallwag, Bern, 1968. 312 S. Illustriert. Lwd. Fr. 16.50.

Der neueste Band des bewährten Jahrbuches «Helveticus» bringt naturgemäss eine Reihe von Artikeln, welche unter dem Zeichen der Olympischen Spiele stehen; sie betreffen nicht nur sportliche Themen, sondern beleuchten auch kulturelle, geographische und geschichtliche Aspekte des Landes.

Der Band ist ansprechend gestaltet, reich illustriert und reiht sich würdig in die Bibliothek unserer Buben ein.

K ab 12. Sehr empfohlen.

-ler

*Pestalozzi-Kalender 1969.* Pro Juventute, Zürich, 1968. 320/160 S. Illustriert. Lwd. Fr. 5.80.

Der Pestalozzi-Kalender wird jedes Jahr von Tausenden von Kindern mit Spannung erwartet. Wenn er erscheint, dann ist Weihnachten nicht mehr fern!

Der diesjährige Band erfüllt wieder die Erwartungen, er bringt Anregungen, Anleitungen, Wissenswertes aus allen Gebieten, Wettbewerbe usw. Besonders gelungen scheint uns das Schatzkästlein zu sein mit seinen Beiträgen über die Schätze der Erde.

Die Pestalozzi-Kalender bilden einen wertvollen Anfang einer ausgezeichneten Sachbibliothek, in der man noch als Erwachsener immer wieder mit Freude und Gewinn blättert.

KM ab 10. Sehr empfohlen.

-ler

*Mein Freund 1969.* 48. Jahrgang, Schülerkalender. Verlag Walter, Olten, 1968. 320 S. Illustriert. Plastik. Fr. 5.50.

Der neue Schülerkalender «Mein Freund» wird bestimmt wieder zahlreiche Freunde finden. Und das mit Recht. Die neue Ausstattung ist konsequent weitergeführt worden. Durch gute Illustrationen veranschaulicht, bietet der erste Teil viel Wissenswertes über Natur und Mensch. Daneben finden wir interessante Berichte aus aller Welt, die zusammen mit den statistischen Zusammenstellungen für den Schüler gleichsam ein kleines, aber wertvolles Lexikon darstellen.

Im Abschnitt «Die Leseratte» werden neun Jugendschriftsteller vorgestellt und gute Büchertips gegeben. Zu guter Letzt können pfiffige Leser wiederum in verschiedenen Wettbewerben ihr Wissen und Können an den Mann bringen und schöne Preise gewinnen.

KM ab 10. Sehr empfohlen.

Gg

*Güttinger Werner: Achtung bissig.* Blaukreuz-Verlag, Bern, 1968. 126 S. Illustriert von Fernand Monnier. Hlwd. Fr. 10.80.

Zehn Geschichten machen die Jugendwelt mit ihren oft gar nicht belanglosen Fragen lebendig. Da wird Spott mit benachteiligten Mitmenschen getrieben, ein Geschwisterpaar stellt Unheil an auf der Feldbahn einer Ziegelei, falsch verstecktes Feuerwerk verursacht beinahe ein grosses Unglück, eine kleine Diebin wird entlarvt und entschuldigt, weil sie wegen der häuslichen Not sich zur Untugend hat verleiten lassen. Es sind Themen, welche recht unmittelbar das Kind ansprechen, und der Verfasser wird ihnen durch eine gute, klare Sprache sowie durch einen folgerichtigen Handlungsablauf gerecht. Die moralische Konsequenz mag gelegentlich etwas weit gehen, aber unverkennbar läuft die Besinnung mit auf das Redliche und Richtige und wird die Hilfsbereitschaft dem Schwächeren gegenüber gezeigt.

KM ab 10. Empfohlen.

-nft

### VOM 13. JAHRE AN

*Janikovsky Eva: Goldregen.* Uebersetzt aus dem Ungarischen von Klara Eva Wick. Verlag Sauerländer, Aarau, 1968. 244 S. Lwd.

Die junge Agnes Burian hat trotz gutem Maturazeugnis grosse Zukunftssorgen. Von der Universität wird sie nicht aufgenommen. Was nun? Die Geschichte spielt im heutigen Budapest und ist in keiner anderen westeuropäischen Stadt denkbar. Wohl sind die menschlichen Probleme von Agnes und ihren Freunden dieselben wie überall, doch die berufliche Zukunft gestaltet sich hier ganz anders und viel schwieriger. Schliesslich entscheidet sich Agnes, Krankenschwester zu werden. Die Arbeit, auch die aufopfernde Pflege und Liebe zu den leidenden Mitmenschen bringt sie in eine schwere Krise. Doch sie geht als Siegerin hervor, geläutert, reif für ihre schöne Freundschaft mit Andreas.

Lebensweisen und Berufsprobleme, eng verknüpft mit der Regierungsform dieses Landes, werden hier spannend und lebensnah erzählt.

M ab 15. Sehr empfohlen.

Gg

*Kullman Harry: Die Viehräuber.* Uebersetzt aus dem Schwedischen von Hans Cornioley. Verlag Schweizer Jugend, Solothurn, 1968. 172 S. Lwd. Fr. 12.80.

Der fünfzehnjährige Tim aus London reist als Gewinner eines Wettbewerbes in den Westen der USA. Er sucht die Welt seiner überaus geliebten Wildwestfilme und findet eine



ganz andere Wirklichkeit. Es trifft zwar sein grosses Idol, Sam Dixon, den Dämonreiter, löst sich aber nur mit grosser Mühe von seinen «Vor»urteilen.

Harry Kullman stellt in seiner spannenden Geschichte die Geschichte der Jugend dar und wirbt um Verständnis für diejenigen, die sich nicht ohne weiteres befreien können von ihren Vorstellungen der Welt. Das Buch ist psychologisch überaus fein entwickelt, bis Tim zur Erkenntnis gelangt, dass der Platz im Leben wichtiger ist als der Platz im Kino.

Besonders hinweisen möchten wir auf die hervorragende Uebersetzung durch Hans Cornioley. Er hat es verstanden, die Atmosphäre des schwedischen Buches in der deutschen Sprache einzufangen und auszudrücken.

KM ab 13. Sehr empfohlen.

-ler

## VOM 16. JAHRE AN

*Wützig Hans: Der Nachtschritt ging um.* Verlag Gut, Stäfa, 1968. 243 S. Illustriert vom Verfasser. Brosch. Fr. 14.-.

An der Schwelle des 18. Jahrhunderts wird eine schweizerische Stadt von der geheimnisvollen Erscheinung eines Nachtschattes in Schrecken versetzt.

Hans Wützig zeigt in seiner packenden Erzählung, wie sich die Geister scheiden. Auf der einen Seite stehen die abergläubischen Massen, die blindlings alles glauben, was ihnen gewissenlose Schurken vorgaukeln, auf der andern Seite finden wir die kleine Gruppe von fortschrittlichen Personen, die den Menschen und sein ehrliches Streben nach Wahrheit höher schätzen und sich deswegen immer wieder in Gefahr bringen.

Ganz besondere Erwähnung verdienen die zahlreichen hervorragenden Holzstiche des Verfassers, welche die Atmosphäre des Buches ausgezeichnet einfangen.

Das Werk ist von einer seltenen Eindringlichkeit: Idee, Sprache und Illustration sind zu einer Einheit verschmolzen, die wir nur noch selten antreffen. Die Ansprüche an den Leser sind deswegen nicht klein, der Gewinn aus der Lektüre um so grösser und tiefer.

KM ab 17 und vor allem Erwachsene. Sehr empfohlen.

*Lampel Rusia: Keine Nachricht von Ruben.* Verlag Sauerländer, Aarau, 1968. 216 S. Lwd. Fr. 11.80.

Nach den beiden Bänden «Der Sommer mit Ora» und «Eleanor» stellt uns Rusia Lampel nun das Schicksal der Familie Medon im Sechstagekrieg vor. Ora erlebt die entscheidenden Tage in einem Luftschutzkeller von Jerusalem. Die Kriegswoche und eine Spitalzeit durch eine erlittene Verwundung lassen sie reifen und erwachsen werden. Sie erkennt ihr eigenes Volk in seiner ganzen Grösse und bekennt sich ganz zu ihm. Ähnlich ergeht es ihrer Freundin Eleanor. Oras Bruder Ruben ist lange Zeit verschollen und kehrt schliesslich als Invaliden aus dem Krieg zurück. Die vorher oberflächliche Amerikanerin steht mit ihrer ganzen Hingabe zu ihm und beginnt mit ihm ein neues Leben.

Nach dem Sechstagekrieg ist nichts mehr so, wie es früher war, in den wenigen Tagen wurde die Welt verändert, die Welt im Innern der beteiligten Menschen.

«Keine Nachricht von Ruben» hat zwei Gesichter: eines davon ist der Heldenkampf eines kleinen Volkes, das andere ist die ewige Frage nach dem Sinn des Lebens. Rusia Lampel gibt den jungen Lesern gültige Antworten. Das Buch gehört zu den besten Neuerscheinungen des Jahres.

KM ab 16. Sehr empfohlen.

-ler

*Nick Dagmar: Israel gestern und heute.* Verlag Gerd Mohn, Gütersloh, 1968. 207 S. Photos. Ppbd. Fr. 22.85.

Wieder ein Israel-Buch! Aber selbst wenn man schon manches über das vielumstrittene «Paradies der Juden» gelesen hat, kann man sich an diesem Photobuch begeistern.

Die Einleitung gibt trotz ihrer Kürze einen guten Ueberblick über die jüdische Geschichte von Moses bis 1967. Die Karten sind klar und übersichtlich, nur wurde auf derjenigen, die das von Israel eroberte Gebiet im Krieg von 1967 zeigt, die wichtige Golan-Höhe nicht verzeichnet. Ein An-

hang mit Zeittafel, Worterklärungen und vielen Hinweisen auf das heutige Israel ergänzen den Textteil auf das Beste.

Die Photos sind hervorragend und gut erläutert. Der ganze Bildteil ist geschickt aufgegliedert in Zionismus, Geburt des Staates, Pioniere, Industrie, alte Stätten, neue Städte, Sinaifeldzug und Sechstagekrieg. Dass hier ein paar Bilder falsch eingegliedert wurden, ist bei den vielen Kriegen nicht verwunderlich! Centurion-Tanks gab's im Sinaifeldzug noch keine.

Nur etwas verüble ich der Verfasserin: Moshe Dayan ist nicht der Sieger des Sechstagekrieges, wie er zweimal bezeichnet wird. Dieser Titel würde dem Generalstabschef Rabin zukommen und eigentlich in vermehrter Masse der ganzen tapferen, israelischen Armee.

KM ab 16. Sehr empfohlen.

Bw

## WEIHNACHTLICHES

*Piatti/von Jüchen: Die Heilige Nacht.* Verlag Artemis, Zürich, 1968. 32 S. Illustriert von Celestino Piatti. Hlwd. Fr. 14.80.

Satte, warme Lichtkraft, bestimmt und konsequent durchgeführte Form, klare und fassbare Akzente sind allen diesen Lithos eigen. Jede Süßlichkeit, jedes Pathos und jede Konzession an überlieferte Norm in der Behandlung des Themas sind vermieden. Eine gewisse Stereotypie, vornehmlich in der Darstellung des menschlichen Antlitzes, mag bisweilen schokkieren. Der Text ist in einfachster Form nur auf die Aussage beschränkt, knapp, kurz und klar. Man muss die weihnachtliche Wärme und Stimmung vom Erzähler aus gewissermassen selber hineinlegen. Damit ist der Phantasie Spielraum gelassen. Man nimmt das Buch gerne zur Hand. Es stimmt freudig und ehrfürchtig zugleich. Seine druck- und einbandtechnische Aufmachung ist der künstlerischen Qualität ebenbürtig.

KM ab 4. Sehr empfohlen.

rk

*Beutler Hans: Köbis Weihnachtstreffler.* Stern. Verlag EVZ, Zürich, 1967. 45 S. Kart. Fr. 2.95.

Vier einfache Weihnachtsgeschichten aus unseren Tagen sind in diesem Büchlein vereinigt. In jeder Erzählung erscheint der Gedanke des Jugendrotkreuzes und zeigt, wie Kinder helfen und Freude bereiten können.

KM ab 10. Empfohlen.

ur

*Zingg Hermine: Hüt isch Wiehnacht.* Verlag Benteli, Bern, 1967. 32 S. Illustriert von Ted Scapa. Ppbd. Fr. 5.80.

In diesem Bijou-Bändchen finden wir eine Reihe hübscher Weihnachtsverse für die Kleinen. Sie sind berndeutsch geschrieben und lassen sich nicht für jede Mundart verwenden.

Wer auf der Suche nach einfachen, guten Weihnachtsversen ist, wird das reizend illustrierte Büchlein begrüssen.

KM ab 5. Empfohlen.

ur

## Gute Jugendbücher 1968

Zusammenstellung der von der Jugendschriftenkommission des SLV im Jahre 1968 geprüften und empfohlenen Bücher. (Die Ziffern hinter den einzelnen Buchtiteln bedeuten die Nummern des «Jugendbuches» 1968, in denen die Besprechung erschienen ist. Die mit 1969 bezeichneten Titel werden in einer der ersten Nummern des nächsten Jahrganges publiziert.)

### VORSCHULALTER

Aichinger Helga: Die Regenmaus, Ensslin (1969)  
Bayr/Niegl: Erzähl mir was!, Oesterr. Bundesverlag (1969)  
Beim Essen / Im Garten, Schreiber (5)  
Bolliger / Villiger: Alois, Sauerländer (1969)  
Brandt Katrin: Die Wichtelmänner, Atlantis (1)  
Damjan Mischa: Der Wolf und das Zicklein, Nord-Süd (6)  
Grimm / Bernadette: Rotkäppchen, Nord-Süd (1969)  
Gunthorp Karen: Perikles geht fischen, Arena (6)



Gunthorp Karen: Das Küken und der Wolf, Arena (6)  
 Hanisch / Maillard Hanna / Kath.: König Kater, Stalling (5)  
 Heise / Schober: Wenn du den Fluss . . . , Oetinger (1969)  
 Herrmann Norbert: Ostern mit Kindern, Ensslin (1969)  
 Janosch: Der Josa mit der Zauberfidel, Nord-Süd (5)  
 Kruse Max: Seifenblasen, Ensslin (1969)  
 Krüss J.: Der Dreckspatz und das Plappergänschen, Boje (6)  
 Kyber/Oberhänsl: Der Mausball, Artemis (1969)  
 Meffert Karin: Der Schneider beim Mond, Spiess (1)  
 Michels / Fromm: Karlines Ente, Ellermann (5)  
 Nakagawa Rieko: Der Nein-Nein-Kindergarten, Dressler (6)  
 Oberländer Gerhard: Der kleine Zoo, Ellermann (4)  
 Paukner G.: Mein 1. Buch v. lb. Gott, Oesterr. Bundesver. (69)  
 Piatti / von Jüchen: Die Heilige Nacht, Artemis (8)  
 Roser Wiltrud: Alles über den Osterhasen, Atlantis (4)  
 Rückert F.: Vom Büblein, das überall hat . . . , Oetinger (2)  
 Ruck Gina: Wenn der Mond auf dem Dache sitzt, Paulus (5)  
 Schaad Hans: Die Rheinpiraten, Diogenes (8)  
 Schaeppi M.: Das Märchen v. d. Wunderbrezel Schw. J. (69)  
 Schären Beatrix: Gigin und Till, Artemis (1969)  
 Scherbarth Eva: Grossvater Rotbart, Stalling (1969)  
 Schmitz Elisabeth: Brigitte, Oesterr. Bundesverlag (1969)  
 Schmitz Elisabeth: Andrea, Oesterr. Bundesverlag (1969)  
 Simon Senta: Mutschgetnuss und Nägeli, Schelbi (2)  
 Süssmann Chr.: Dies ist gelb und das ist rot, Boje (1969)  
 Süssmann C.: Will m. Kind heut m. nicht schlafen, Boje (69)  
 Tolstoi Leo: Kleine Geschichten, Parabel (1969)  
 Wildsmith Brian: Wilde Tiere. Fische, Atlantis (8)  
 Wildsmith Brian: Vögel, Atlantis (2)  
 Wölfel U.: Siebenundzwanzig Suppengeschichten, Hoch (69)

#### VOM 7. JAHRE AN

Allfrey K.: Das Kind, d. m. den Vögeln sprach, Dressler (69)  
 Arnone Kunha: Sundar und der Elefant, Thienemann (1969)  
 Baumann H.: Fenny, eine Wüstenfuchsgeschichte, Betz (69)  
 Biegel Paul: Das Schlüsselkraut, Herder (2)  
 Blum L.-M.: Die Seejungfrau i. Muschelhaus, Thienem. (69)  
 Bond M.: Paddington, unser kleiner Bär, Benziger (7)  
 Brenne A.: Lasst d. Kindlein zu m. kommen, Diesterw. (69)  
 Bruhns E.: Die Reise auf dem bl. Krokodil, Jug. u. Volk (4)  
 Burnett Frances: Der kleine Lord, Ueberreuter (5)  
 Dannholz Gisela: Die Störche, Die Wale, Oetinger (1969)  
 Dannholz Gisela: Gwim stört die Tröpfe, Oetinger (4)  
 Demmer E.: Schneidermeister Pimpernell, Oest. Bundesv. (3)  
 Dörre M.: Mit viel Faulheit fing es an, Dressler (1969)  
 Dumler Ricarda: Vom lieben Kathrinchen, Union (5)  
 Fehse Willi: Heitere Märchen aus aller Welt, Boje (6)  
 Ficowski Jerzy: Kalender Reigen, Betz (1969)  
 Geiger Ursula: Mumuni Lami, EVZ (7)  
 Gies K. H.: Trix Knöpfchen u. Hein Hölzchen, Thienem. (69)  
 Grée Alain: Heidi, Peter und das Fernsehen, Boje (6)  
 Grieder W. / Aebersold: Die verz. Trommel, Sauerl. (1969)  
 Grimm I. M.: Die schwarze Grete, Oesterr. Bundesv. (1969)  
 Guggenmos J.: War. d. Käuze gr. Augen machen, Paulus (3)  
 Hannover Hch.: Das Pferd Huppdiwupp, Ueberreuter (1969)  
 Harum Br.: Das Silberschiff, Oesterr. Bundesverlag (4)  
 Heese Hester: Wipp - wipp, Loewes (1969)  
 Herder buntes Bilderlexikon, Herder (1969)  
 Herders Kinderbibel: Bde. 4 und 7 (5)  
 Herders Kinderbibel: Bde. 5 und 10 (1969)  
 Heuck Sigrid: Büffelmann und Adlerkönig, Betz (1969)  
 Hewett Anita: Fünf in einem Auto, Ueberreuter (3)  
 Hille Lene: Gudulas Heimkehr, Betz (4)  
 Holgersen A.: Thomas sucht d. lb. Gott, Oest. Bundesv. (69)  
 Kosmos Gesellschaft: Tiere in Wald und Flur, Franckh (4)  
 Krüss J.: Welches Tier hat sieben Meter Halsweh?, Betz (4)  
 Lannoy Kathinka: Wiedersehen mit Piet, Ueberreuter (7)  
 Lenhardt Elisabeth: Martin und Martina, Comenius (7)  
 Lindgren Astrid: Pippi Langstrumpf, Oetinger (2)  
 Lindgren Barbro: Schätze in Oles Koffer, Oetinger (6)  
 Lomsen Boy: Jakobus Nimmersatt, Thienemann (1969)  
 Maar Paul: Der tätowierte Hund, Oetinger (1969)  
 Marder E.: Eine Wärme flasche f. d. Wasserm., Oetinger (4)

Menzel Roderich: Sabu spielt die Hirtenflöte, Betz (1969)  
 Milcinski Fran: Die Zehnte, Betz (5)  
 Milne A. A.: Prinz Karnikel, Ueberreuter (4)  
 Morgenthaler V.: D. Legende v. S. Nikolaus, Schw. Sp. (7)  
 Nelissen Bruno: Der Dackel Haidjer, Ueberreuter (7)  
 Nilson A.: Hundertbunt, der fliegende Hund, Rascher (7)  
 Nussbaumer J.: Das faule Schwalbenkind, Oest. Bundesv. (5)  
 Perrault Charles: Märchen, Ueberreuter (5)  
 Preussler Otfried: Puppenspiele, Thienemann (2)  
 Recheis K.: Der kl. Schäferhund, Oesterr. Bundesverlag (5)  
 Rodari Gianni: Flipp im Fernsehen, Jungbrunnen (1969)  
 Roels I.: Die Mäuse, die Biber, die Pinguine, Oetinger (5)  
 Rutgers An: Das Loch im Zaun, Oetinger (1969)  
 Sander R.: Das grosse Geheimnis des kl. Bobo, Herold (7)  
 Schaller I.: Kl. Geschichten f. kl. Leute, Oesterr. Bundesv. (5)  
 Schweiger A.: Philippe der erste Maikäfer, Dressler (6)  
 Schwimann E.: Ein Garten f. Veronika, Oesterr. Bundesv. (5)  
 Seidl H.: Ein Pony zum Geburtstag?, Oesterr. Bundesv. (5)  
 Ström C.: Gummigutta u. die Blaubeermaschine, Rascher (2)  
 Tamchina Jürgen: Der Trompetenpeter, Paulus (7)  
 Thorvall Kerstin: Gunnar schießt ein Tor, Oetinger (5)  
 Thudichum Marina: Zirkus Taps, Auer (1969)  
 Vestly Anne: Knorzel wird Familienvater, Rascher (1969)  
 Wahlstedt V.: Anna u. Susanne i. d. Rumpelk., Oetinger (69)  
 Williams G.: Ein Auto für Semolina Seidenpfote, Betz (1969)  
 Wuorio Eva: Tim und der sausende Tonio, Schaffstein (4)

#### VOM 10. JAHRE AN

Aick Gerhard: Schweres Eis voraus!, Ueberreuter (7)  
 Andersen H. Chr.: Die schönsten Kinderm., Ellermann (5)  
 Braumann Franz: Feuerzeichen am Biberfluss, Loewes (7)  
 Bruns Ursula: Verliebt in Fohlen, Müller (6)  
 Buhlmann / Taenzler: Die gr. Taten Gottes, Diesterw. (1969)  
 Carroll Lewis: Alice im Wunderland, Paulus (6)  
 Channel A. R.: Flucht d. den Dschungel, Schw. Jug. (1969)  
 Chipperfield J.: Der Mustang d. wilden Berge, Ueberreuter (7)  
 Clewes Dorothy: Bella siegt, Müller (6)  
 Colum Padraic: Prinz Suiuné, Freies Geistesleben (1969)  
 Conzetti G.: Wir basteln mit G. Conzetti, Benziger (1969)  
 Cooper/Steuben: Bd. 4, D. Ansiedl., Bd. 5, D. Prär., Herder (5)  
 Ellert G.: Herzog Tassilos Trossbub, Oest. Bundesv. (7)  
 Fidler Kathleen: Polizeihund Rex, Loewes (1969)  
 Fisher Clay: Im Tal der Sonne, Ueberreuter (7)  
 Gage W.: Ted und die unmöglichen Zwillinge, Dressler (7)  
 v. Gersdorff D.: Der Kirschbaum auf d. Dach, Schmidt (7)  
 Gisiger U.: Bern sieht wie ein Walfisch aus, Büchler (1969)  
 Godden Rumer: Das verbotene Haus, Benziger (2)  
 Götz Barbara: Der seltsame Mister Popp, Thienemann (6)  
 De Groot C.: Fünf Freunde u. ein Boot, Schw. Jugend (2)  
 Grünberger H.: Andreas, der Bogenschütze, O. Füssli (1969)  
 Grzimek H.: Tiere - meine lb. Hausgenossen, Müller (4)  
 Guillot René: Das Mädchen aus Lobi, Benziger (1969)  
 Güttinger Werner: Achtung bissig, Blaukreuz (8)  
 Hallqvist Britt G.: Frohe Tage in Tallberg, Thienemann (5)  
 Hauff Wilhelm: Märchen, Loewes (5)  
 Hecke R. H.: Wie die Welt entdeckt wurde, Ueberr. (1969)  
 Helveticus 28, Hallwag (8)  
 Helveticus 27, Hallwag (2)  
 Hörmann Maria: Petras Bergferien, Boje (5)  
 Jobé Joseph: Die grossen Ströme der Welt, Mondo (1969)  
 de Jong Meindert: Komm heim, Candy, Herder (4)  
 Iseborg Harry: Buschi, Loewes (1969)  
 Kent Susanne: Die verwandelte Tante, Boje (1969)  
 Kloeres H.: Die Diamantenschlucht, Thienemann (1969)  
 Kohlenberg K. F.: Das kleine Buch vom wilden Westen (7)  
 Kruse M.: Der kl. Mensch bei den 5 Mächtigen, Hoch (1969)  
 Krüss J.: Mein Grossvater, die Helden u. ich, Oetinger (4)  
 Krüss James: Briefe an Pauline, Oetinger (1969)  
 Kühnel Horst: Die lustige Rätselschau, Union (4)  
 Lechner Auguste: Die Abenteuer des Odysseus, Tyrolia (7)  
 Lindner G.: Werkbuch f. d. Feste d. Jahres, Gütersloh (1969)  
 Mandy I.: Stoppel und das graue Pferd, Franckh (3)  
 Maribel Edwin: Das heimliche Haus, Ueberreuter (1969)



- Mayer L.: Mein Onkel der Zauberer, Oesterr. Bundesv. (1969)  
 Millotat Paula: Katrins neue Schwester, Boje (1969)  
 Miltner E.: Der kl. u. d. grosse Peter, Oesterr. Bundesv. (7)  
 North Sterling: Unsere Waschbären, Müller (7)  
 Novy Karel: Der Fischer von der Blauen Bucht, Franckh (2)  
 Nussbaumer/Hürlimann: Barry, Atlantis (2)  
 Patchett Mary: Aquila in den Lüften, Sauerländer (1969)  
 Pestalozzkalender 1969, Pro Juventute (8)  
 Pleticha Heinrich: Ritter, Burgen und Turniere, Arena (6)  
 Preussler Otr.: Die Abenteuer d. starken Wanja, Arena (1969)  
 Preussler O.: Das Geh. d. orangenfarb. Katze, Thienem. (1969)  
 Quadflieg Josef: Abenteuer mit der Roten Jacht, Auer (7)  
 Queen jr.: Milo und der Scherenschleifer, Benziger (1969)  
 Riemel Emil: Wenn alle Früchte reifen, Union (7)  
 Riemel Emil: Wenn der Frost klirrt, Union (7)  
 Robertson Keith: Das Tal der wilden Hunde, Union (4)  
 Schmitter H.: Verwirrung an der N 19, Schweizer Jugend (2)  
 Schreiber Georg: Die Tyrannen von Athen, Jungbrunnen (6)  
 Schülerkalender 48 Jg.: Mein Freund, Walter (8)  
 Schweizer Samuel: Denken und Raten, Blaukreuz (1)  
 Sheldon A.: Linda u. die Diamantenschmuggler, Arena (1969)  
 Singer I. B.: Zlateh die Geiss u. a. Gesch., Sauerländer (6)  
 Sleigh Barbara: Der Spuk im alten Schloss, Rascher (7)  
 Spang G.: Der Millionär in der Seifenblase, Ellermann (7)  
 Sperling Walter: Testspiele, Pfeiffer (1969)  
 Streit W.: Flieger erobern die Welt, Union (5)  
 Sullivan Navin: Der unsichtbare Feind, Engelbert (7)  
 Tilly Herbert: Der weisse Sahib, Oesterr. Bundesverlag (7)  
 Wayne Jenifer: Die verflixte Erbschaft, Müller (6)  
 Wetter Ernst: Neue Flugzeugfibel, Eulen (1969)  
 Wier Ester: Die Mutprobe, Ueberreuter (1969)

#### VOM 13. JAHRE AN

- Braumann Franz: Unternehmen Paraguay, Herder (3)  
 Bretaudeau J.: Bäume, Delphin (1969)  
 Brinsmead Hesba: Sommer der Heckenrosen, Ueberreuter (4)  
 Bruckner Karl: Sadako will leben, Sauerländer (1969)  
 Burnad T.: Meeresf. u. Sportfischerei a. Meer, Delphin (1969)  
 Catelin G.: Auf Feuerland, am Rande d. Welt, Sauerl. (1968)  
 Coll Pieter: Das gab es schon im Altertum, Arena (4)  
 Crandall Lee S.: Im Zoo daheim, Müller (1969)  
 Durch die weite Welt, 41. Bd., Franckh (1969)  
 Ellert Gerhart: Alexander und sein Weltreich, Ueberreuter (5)  
 L'Engle Mad.: Der Mond über den Hügeln, Ueberreuter (7)  
 Essig Willi: Polizisten und Kriminalisten, Franckh (7)  
 Fievet Jeann.: Die Macht des Löwengebrülls, Delphin (1969)  
 Flückiger A.: Schneeh., Gamsen u. Berge, Schw. Verlagsh. (6)  
 Forel D.: Yuriko, Benziger (1969)  
 Gabriel Peter: Die Steppenreiter kommen, Schmidt (4)  
 Gardi René: Kerle und Käuze, Gute Schriften (2)  
 Gasser Sophie: Es war nicht leicht, Auer (1969)  
 Gehrts Barbara: Von der Romantik bis Picasso, Arena (1969)  
 Geiger Ursula: Komm bald, Christine, Blaukreuz (1)  
 Gilbert Bil: Wie Tiere sich verständigen, Sauerländer (7)  
 Haller Adolf: Die Fackel, Sauerländer (7)  
 Harrer H.: Entdeckungsgesch. aus erster Hand, Arena (1969)  
 Häsler A.: Knie - die Gesch. einer Zirkusdynastie, Benteli (4)  
 Heimann/Jaeger: Schiffe, Guffas, Gal. u. Gig., Schreiber (1969)  
 Heimann Erich: ... und unter uns die Erde, Franckh (7)  
 Hetmann Frederik: Russland-Saga, Herder (3)  
 Jaggi A.: Aus der Zeit der Glaubenskämpfe, Haupt (1969)  
 Janikovsky Eva: Goldregen, Sauerländer (8)  
 Johnson James: Wolfsbruder, Engelbert (7)  
 Jurgielewicz Irena: Ich warte, Ninka, Benziger (8)  
 Kaiser Hans K.: Zu fremden Gestirnen, Signal (1969)  
 Kappeler Ernst: Piloten, Schweizer Jugend (2)  
 Kariniemi Annikki: Pikka, Schweizer Jugend (2)  
 Kingmann Lee: Das Jahr des Waschbären, Sauerländer (7)  
 Klatt Edith: Bergit und Andaras, Sauerländer (2)  
 Knobel Bruno: Krimifibel, Schweizer Jugend (1969)  
 Kocher Hugo: Sher Sing, der Taucher, Sauerländer (1969)  
 Kotker Normann: Das heilige Land, Ensslin (4)  
 Kranz Herbert: Alle Mann an Deck, Herder (7)  
 Kranz Herbert: Der abenteuerliche Simplicissimus, Herder (7)  
 Kullmann Harry: Die Viehräuber, Schweizer Jugend (8)  
 Kulmowa Joanna: Hüo Leokadia!, Jungbrunnen (7)  
 Lechner Auguste: Der Sohn der Götter, Tyrolia (5)  
 Löns Hermann: Die Wilderer, Engelbert (7)  
 Lyngbirk Jytte: Anne, Sauerländer (7)  
 Malcolm Elisabeth: Der bedrohte Mond, Pfeiffer (1969)  
 Meyer Olga: Das war Martin, Blaukreuz (2)  
 Meyer Monika: Tierpark - kleine Heimat, Benteli (1969)  
 von Michalewsky Nicolai: Banditen-Ehre, Hoch (4)  
 Montarnal Pierre: Pilze, Delphin (1969)  
 Mudrak Edmund: Rittersagen, Ensslin (1969)  
 Niederhäuser H. R.: Von griech. Göttern und Helden, Freies Geistesleben (1969)  
 North Sterling: Abe Lincoln, Westermann (1969)  
 Pinkerton Kathrene: Am Silbersee, Sauerländer (1969)  
 Pleticha Heinr.: Geschichte aus erster Hand, 4 Bde., Arena (5)  
 Popp Georg: Die Mächtigen der Erde, Arena (7)  
 van Raephorst Marijke: Rosalind, Schmidt (5)  
 Rauch Karl: Die singende Muschel, Herder (7)  
 Rébuffat Gaston: Ein Bergführer erzählt, Müller (6)  
 Recheis Käthe: Red Boy, Herder (2)  
 Rekimies Erkki: Jagt den Wolf, Oesterr. Bundesverlag (7)  
 Rosenbach Detlev: Der Sohn des Wolfes, Jungbrunnen (8)  
 Ruthin Margaret: Die Flucht von der Insel, Pfeiffer (7)  
 Saint-Marcoux J.: Nicole entdeckt Mexiko, Boje (1969)  
 Schalk Gustav: Klaus Störtebecker, Ueberreuter (1969)  
 Schalluck Paul: Karlsbader Ponys, Signal (1969)  
 Schirmer Ruth: Lillan, Ueberreuter (1969)  
 Schönebeck E.: Tschingis Chan, Herrscher der Welt, Boje (4)  
 Seufert Karl R.: Das Jahr in der Steppe, Herder (7)  
 Streit K. W.: SOS zwischen Himmel und Erde, Loewes (1969)  
 Sullivan Navin: Pioniere des Universums, Engelbert (6)  
 Sutcliff Rosemary: Randal der Ritter, Union (3)  
 Szabó Magda: Maskenball, Boje (7)  
 Thöne Karl: Astronomie als Hobby, Orell Füssli (5)  
 Tichy H.: Keine Zeit für Götter, Oesterr. Bundesverlag (7)  
 Turner Ph.: Geheimnis um Colonel Sheperton, Rascher (69)  
 Das neue Universum, Bd. 84: Union (2)  
 Welskopf L.: Die Söhne der Gr. Bärin Bde. V u. VI, Union (7)  
 Wilcke Ingeborg: Daheim ist alles anders, Thienemann (1969)  
 Willard Barbara: Antwort für Susanne, Schaffstein (7)  
 Wulf Annaliese: Tadashi kommt nach Tokio, Paulus (5)  
 Wustmann E.: Taowaki, das Mädch. v. Amazon. Benz. (1969)  
 Wustmann E.: Hrenki und das Grosse Lied, Loewes (1969)

#### VOM 16. JAHRE AN

- Diekmann M.: Marijn bei den Freibeutern, Westermann (4)  
 Evenari Chr.: Zitronenb. u. ein Stückchen Meer, Pfeiffer (6)  
 Fraser Colin: Lawinen. Geissel der Alpen, A. Müller (1969)  
 Frevert Hg.: Signal, Sauerländer (1969)  
 Gassner Klothilde: Stunde der Begegnung, Ueberreuter (6)  
 Hartung Hugo: Kindheit ist kein Kinderspiel, Ensslin (6)  
 Haycox Ernest: Rauhe Justiz, Nymphenburg (2)  
 Hentoff Nat: Weisse Haut - schwarzer Blues, Arena (6)  
 Hutterer Franz: Wege der Liebe, Pustet (4)  
 Jarre Marina: Roberto der Zwanzigmillionste, Oetinger (2)  
 Knorr Esther: Kossmann, Pustet (6)  
 Lampel Rusia: Keine Nachricht von Ruben, Sauerländer (8)  
 Meyer Olga ... erzählt aus ihrem Leben, Rascher (1969)  
 Nick Dagmar: Israel gestern und heute, Mohn (8)  
 Rüdiger Gustav: Richter und Rächer, Nymphenburg (4)  
 Schreiber H.: Von Thule bis Madagaskar, Ueberreuter (1969)  
 Verne Jules: Gesammelte Werke, Diogenes (2)  
 Walters Hellmut: Plädoyer für Wechselrahmen, Pustet (6)  
 Witzig Hans: Der Nachtschrott ging um, Gut (8)  
 Zweig Stefan: Eine Auslese, Ueberreuter (1969)



## Einwohnergemeinde Steinhausen

### Stellenausschreibung

Im Zuge des weiteren Ausbaues unserer modernen Schulen sind auf Frühjahr 1969 die Stellen für

#### 1 Primarlehrerin

der Unterstufe

#### 1 Sekundarlehrer

mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung

zu besetzen. Stellenantritt 21. April 1969.

Besoldung: Primarlehrerin 15 300 Fr. bis 20 300 Fr., Sekundarlehrer 20 700 Fr. bis 26 700 Fr., zuzüglich derzeit 7% Teuerungszulage und Sozialzulagen.

Wir bitten die Bewerberinnen und Bewerber, ihre handschriftlichen Anmeldungen unter Beilage der Zeugnisse bis zum 10. Januar 1969 an das Schulpräsidium der Gemeinde Steinhausen ZG einzureichen.

Steinhausen, 9. Dezember 1968

Der Schulrat

## Einwohnergemeinde Lutzenberg AR

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers ist an unserer Oberstufenschule in Haufenbrenden auf Beginn des Schuljahres 1969/70 eine Lehrstelle als

### Oberstufenlehrer

6.-8. Klasse

zu besetzen.

Lutzenberg liegt an schönster Wohnlage im Appenzeller Vorderland.

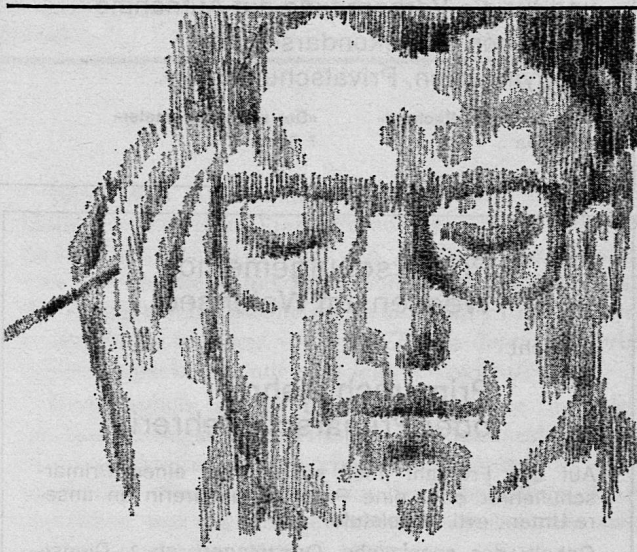
Besoldung gemäss Besoldungsreglement (gleitende Lohnskala), Maximum 19 000 Fr. plus freie Wohnung oder Wohnungsentschädigung, eventuell Familienzulage 600 Fr. und Kinderzulage 240 Fr. pro Kind.

Bewerbungen sind bis zum 3. Januar 1969, unter Beilage der üblichen Ausweise, an den Präsidenten der Schulkommission, Herrn Gemeindehauptmann F. Walter, Hof, 9425 Post Thal, einzureichen.

Lutzenberg, 4. Dezember 1968

Schulkommission Lutzenberg

## Sie und Ihr Lehrstoff sollen der Blickfang sein!



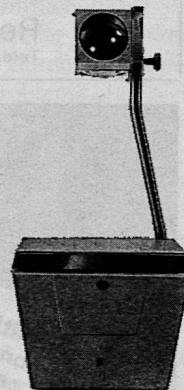
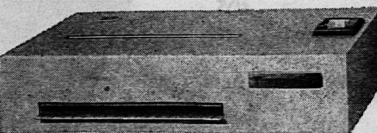
Moderne Zeit. Schüler, die täglich mit modernsten Kommunikationsmitteln in Berührung kommen. Und ein Schulbetrieb, der immer grössere Anforderungen an Sie und an Ihre Schüler stellt.

Darüber haben auch wir uns Gedanken gemacht. Das Ergebnis: 3M Schul-Kommunikationssystem. 3M Hellraum-Projektoren — die es Ihnen erlauben, mit Ihrer persönlichen Lehrmethode den Schüler zu aktivieren, ihm vermehrt Zeit zu widmen, den Lehrstoff packender zu gestalten.

3M Trocken-Kopiergeräte — die für Sie die zeitraubenden manuellen Vorbereitungsarbeiten übernehmen — die Projektionstransparente, Umdruckmatrizen, Kopien direkt aus Büchern und anderen Unterlagen anfertigen können. Sekundenschnell. Sofort einsatzbereit.

Unser Schul-Kommunikationssystem als technisches Hilfsmittel — Ihre Phantasie und Lehrmethode — der Weg zum modernen Unterricht.

Minnesota Mining Products AG  
Räffelstr. 25  
8021 Zürich  
Tel. 051 35 50 50



3M Centers in Basel, Bern, Genf, Lugano

### Bon

VISUAL

Wir wünschen:

Besuch Ihres Beraters  Ihre Dokumentation

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_



Für Repetitionen und Nachhilfe im Rechnen und in der Geometrie 3. bis 9. Schuljahr und für die Vorbereitung auf Aufnahmeprüfungen an Sekundarschulen, Progymnasien, Privatschulen usw.

«Der gewandte Rechner»  
19 Serien

«Der kleine Geometer»  
7 Serien

Die Erfahrungen beweisen, dass sich unsere Aufgabensammlungen, 26 Serien zu 24 Karten mit Resultatkarten, ausgezeichnet eignen. Jeder Schüler erhält seine Aufgabenkarte zu selbständiger Bearbeitung und ist mit Eifer und Selbstvertrauen dabei. Mit Sicherheit kann der Lehrer den Stand des Unterrichts in einer Klasse, in einem Unterrichtsgebiete und des einzelnen Schülers erkennen. Eignet sich für jeden Lehrplan. – Prospekte und Ansichtssendungen verlangen. Preis pro Serie Fr. 4.–. Verfasser: Dr. H. Mollet, Franz Müller.

Gewar-Verlag, 4600 Olten 2, Tel. (062) 5 34 20 – Postcheckkonto 46 - 1727

## Primarschulgemeinde Weesen am Walensee

Gesucht

### Primarschullehrer oder Primarschullehrerin

Auf das Frühjahr 1969 suchen wir einen Primarschullehrer oder eine Primarschullehrerin an unsere Unter-, evtl. Mittelstufe.

Gehalt: das gesetzliche. Ortszulagen: ab 1. Dienstjahr, bis max. 4500 Fr. Berechnung der Dienstjahre: gleich wie für die Ermittlung der Grundbesoldung. Es besteht die Möglichkeit, den Organistendienst der Evangelischen Kirchgemeinde Weesen zu übernehmen.

Anmeldung: bis zum 27. Dezember 1968 an

Herrn Josef Zeller, Präsident des Primarschulrates, 8872 Weesen (Tel. 058 / 3 53 48).

Primarschulrat Weesen

## Schule Hirzel

Auf Beginn des nächsten Schuljahres ist an der Primarschule eine neugeschaffene

### Lehrstelle

an der Mittelstufe

zu besetzen. Vorbehalten bleibt die Genehmigung der neuen Lehrstelle durch die Erziehungsdirektion. Die Gemeindezulage entspricht den kantonalen Höchstansätzen und ist bei der Beamtenversicherungskasse versichert. Auswärtige Dienstjahre werden angerechnet.

Bewerberinnen und Bewerber werden eingeladen, ihre Anmeldung unter Beilage der üblichen Ausweise bis Ende Januar 1969 dem Präsidenten der Schulpflege, Herrn W. Senn, 8811 Hirzel, einzureichen.

Hirzel, den 11. November 1968

Die Schulpflege



### Reto-Heime

Heime für Ski- und Ferienlager, Schulverlegungen

**Tschierv:** Nationalpark, Münstertal, Engadiner Baustil  
**Davos-Laret:** Bergbauer-Fremdenindustrie, Biotop von Ried und Moor

**St. Antönien:** Walser, Geologie, Flora und Fauna  
Jedes Heim abseits vom Rummel, aber gut erreichbar. Selbstkocher erwünscht. Allein im Haus. Moderne Küchen. Duschen. Prospekt und Anfragen

Reto-Heime 4451 Nussdorf BL

Telephon (061) 38 06 56 / 85 29 97

## Unterägeri ZG / Ferienkolonien

Im neuerstellten Ferienheim «Moos» in Unterägeri (730 m ü. M.) stehen Ferienkolonien, VU-Lagern, Schullagern usw. moderne Unterkünfte zur Verfügung. Das Gebäude umfasst vier Schlafsäle und bietet Platz für 140 Personen, nebst Zimmer für Begleiter. Elektrische Küche, Speise- und Theoriesaal, Dusch- und Trocknungsraum. Fliessend Kalt- und Warmwasser. Grosse Spielwiese.

Im Winter organisierte Carfahrten nach Sattel-Hochstuckli zu ermässigten Preisen (Fahrzeit 15 Minuten). Beste Referenzen. Für jede weitere Auskunft wende man sich an Albert Iten, Molkerei, 6314 Unterägeri ZG, Tel. (042) 7 53 71.

## Sekundarschule Mittelrheintal

in Berneck und Heerbrugg

Auf das Frühjahr 1969 ist an unserer Schule die Stelle einer

### Arbeits- und Hauswirtschaftslehrerin

wiederzubesetzen. Eventuell könnte die Stelle auch nur mit einer Aushilfe für das Schuljahr 1969/70 besetzt werden.

Gehalt: das gesetzliche. Ortszulage im Maximum: 4200 Fr.

Anmeldungen mit Zeugnissen und Ausweisen sind bis Ende Dezember 1968 an den Präsidenten des Sekundarschulrates, Herrn Theo K. Oetli, Vize-direktor, 9435 Heerbrugg, zu richten.

Lehrmittel und  
Demonstrationsmaterial für  
den naturwissenschaftlichen  
Unterricht  
Einrichtungen für Physik-,  
Biologie- und Sammlungszimmer

**AWYCO AG Olten**  
Ziegelfeldstraße 23 Telephone 062 5 84 60